

2013・新年号  
第28号

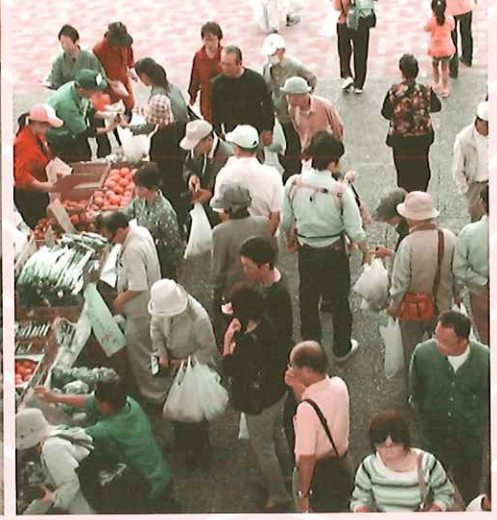
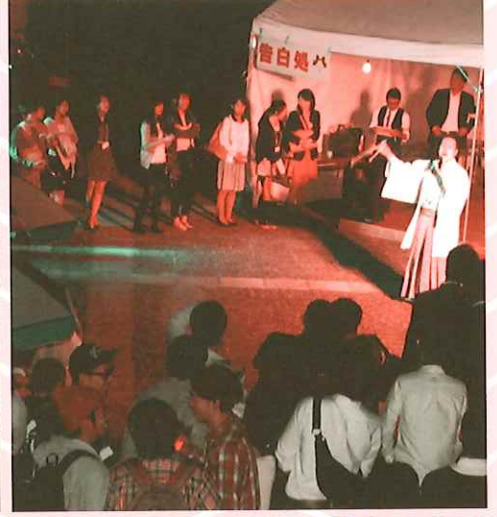
**PIA**

Yokohama Seaside

横浜金沢産業連絡協議会  
機関誌編集委員会  
〒236-0004  
横浜市金沢区福浦1-5-2  
印刷：三恵印刷興業(株)

Yokohama Seaside

# PIAだより



## 目次

- 新春のご挨拶 .....2
- 各種活動報告
- 1. 横浜シーサイドフォーラムスポーツクラブ .....4
- 団地短信
- 1. 恒例のPIAアカデミー シーサイドフォーラム 海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました！ .....4
- 2. 2012PIA フェスタが開催されました！ .....5
- 3. 産連協主催第23回テニス大会結果報告（平成24年度） .....7
- 4. 西之宮 優 氏（兼神奈川保健事業社 代表取締役社長）が旭日双光章を受章！ .....8
- 5. 幸浦一丁目自衛消防隊が訓練会を開催！ .....8
- 6. 災害模擬訓練（机上体験研修）が実施されました！ .....8
- 7. 「ヨコハマ発、全日本製造業コマ大戦にける思い」 .....9
- 8. 案内看板への企業名掲出・企業名修正を名目に料金を徴収する業者に注意！！ .....10
- 告知板
- 1. 横浜にぎわい座とチケット割引利用契約を締結しました！ .....10
- 2. 新入社員総合研修会開催のお知らせ！！ .....11
- 3. 工業集積地域での大規模な土地取引には事前の届出が必要になります .....11
- 4. 「テクニカルショウヨコハマ2013」が開催されます！ .....12
- 5. 新会員の紹介 .....12



# 新春のご挨拶



横浜金沢産業連絡協議会  
会長 沼田 昭司



あけましておめでとうございます。

昨年末の衆院選挙の喧噪が明けて、まさに新たな出発への第一歩となる年を迎えました。

産連協会員並びにご家族の皆さまには、健やかに新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

また日ごろ、当協議会の事業運営に温かいご支援とご協力を頂戴しております、横浜市はじめ関係機関の方々には、本年もどうか変わらないご厚誼をいただけますよう、改めて宜しく願いいたします。

東日本大震災後の復旧作業は、国をあげて実に多くの人の知恵や労力が傾注されてきました。衆院選における議論も、脱原発と TPP 対応を含めた経済活動への方向付けが、争点のひとつになっていました。産業界も日本の将来に向けた課題を、ひとつずつ解消していく多様な努力が求められています。今回政府指示による冬期節電期間(12月～3月)は、北海道電力管内以外は計画停電はないということですが、企業各個に工夫を凝らして、節電態勢を維持することの重要性に変わりはありません。

さらに、大震災の教訓として特に防災態勢の検証が急がれています。産連協としましても、昨年に引き続き関係する専門機関からの支援協力を得つつ、具体的な対策を整備していきたいところです。

例年秋の祭典として産連協の一大行事となっている 2012PIA フェスタが、安心安全祈願を核とした地域の賑わいを演出して、成功裡に開催することができました。厳しい経営環境下にもかかわらず、会員企業の皆さんからは多くの協賛をいただき、心から感謝申し上げます。

また横浜グリーンバレー(YGV)では、3月に環境メッセを開催したほか、電気自動車(EV)のシェアリング試行事業が、最終年度(3年目)を迎えております。環境産業を振興しCO2を削減する産業団地の実現が、YGVに操業する私たちの遠くない夢と言いたいところですが、当面団地内企業各位が「隣は何をする人ぞ～」といった感覚から抜け出ることが先決でしょうか。せっかく多種多様な業種が集積した立地条件の中で、企業相互に連携しあえる効率的な態勢づくりを構築して、名実ともにYGVとしての操業環境を醸成していきたいと思えます。

本年も皆さまが、金沢産業団地会員企業の一員として、この一年間意義ある事業運営と成果が得られますようお祈りしまして、念頭のご挨拶といたします。

## イベントはハイ・ローズ!!

会議、行事、スポーツの後の打ち上げにハイ・ローズで楽しい宴会を。  
ランチタイムは常に、四季のグルメフェア開催中!! 仕出し・出張宴会承ります。

### カフェテリアレストラン ハイ・ローズ

〒236-0004 横浜市金沢区福浦 1-5-2

☎ 045-784-3883

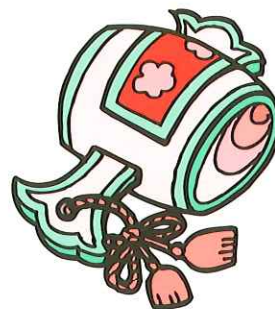
営業時間

月～土 11:00～14:00





横浜市経済局  
局長 光田 清隆



新年明けましておめでとうございます。

健やかに新年を迎えられましたことと心からお喜び申し上げます。

昨年も、引き続き円高や電力不足に加え、大手電機メーカーの採算悪化や海外需要の減少など、なかなか景気の回復は見られない厳しい状況となりました。

新しい年を迎え、私ども経済局では横浜経済活性化に向け皆様から寄せられた声をもとに、施策の充実を図り、中小企業の皆様が安心して事業を進められるよう努めてまいりたいと考えております。

特に、中小企業金融円滑化法が終了することを踏まえた融資制度の充実や、事業継承の鍵ともなる若い世代の人材確保対策の強化、新規事業や拡張のための設備投資に対する助成制度の見直しなどの検討を進めてまいります。

これからも、経済局職員が一丸となり皆様とともに横浜経済の回復・発展に向けて努力してまいりますので、改めて御協力をお願い申し上げます。

最後になりましたが、横浜金沢産業連絡協議会並びに会員企業の皆様にとって、飛躍の年になりますことを祈念いたしまして、新年の御挨拶とさせていただきます。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。



横浜市金沢区  
区長 林 琢己



新年明けましておめでとうございます。

横浜金沢産業連絡協議会の皆様方におかれましては、健やかに新年をお迎えのこととお喜び申し上げます。

日頃から市政並びに区政に対し、多大な御支援・御協力を賜り、厚く御礼申し上げます。また、PIA フェスタによる地域交流、環境への取組など、地域に目を向けられた活動におかれましても、心より感謝申し上げます。

さて、昨年の4月の区長就任から、運営方針の基本目標として、「地域の皆さまと共に考える、挑戦する、つくる！誰もが、訪れたい、住みたいまち・金沢を目指して」を掲げ、様々な事業や取組を行ってまいりました。

その取組の一つとして、貴協議会をはじめ、金沢区工業団体連絡会と区役所とのパイプ役を務める担当を、新たに設置させていただきました。一歩一歩ではありますが、皆様方と協力し合いながら金沢産業団地の発展に寄与してまいりたいと存じます。

最後になりましたが、貴協議会のますますの御発展と皆様方の御健勝を心からお祈り申し上げまして、新年の御挨拶とさせていただきます。

# ((( 各種活動報告 )))



一般社団法人

横浜シーサイドフォーラムスポーツクラブ Since 2003

## 個人参加型フットサルクラブ

- 毎月第2、4月曜日 毎週水曜日 PM7:00-PM8:50
- 横浜市金沢産業振興センター体育館
- 1人1回800円 当日払い

参加者をチーム別にして、ゲーム(試合)を楽しんでいます。  
ゲームを楽しみましょう!!



ゲームを  
楽しもう!!

2013年クラブ活動キャッチコピー

Smile2013 ~Game First~ ゲームを楽しもう!!

スポーツってゲームを楽しむことだから、ゲームをとことん楽しみましょう!!

\* 当クラブでは、小学生のサッカースクールや金沢区で唯一のサッカージュニアユース(中学生)チームが活動しています。くわしくはホームページをご覧ください。<http://www.yokohama-sfsc.jp>

お問い合わせ先 一般社団法人 横浜シーサイドフォーラムスポーツクラブ 須藤 裕一  
TEL/FAX 045-515-3045  
メール [fandy2012@jcom.home.ne.jp](mailto:fandy2012@jcom.home.ne.jp) ブログ <http://ameblo.jp/fay01>



# ((( 団地短信 )))

## 1. 恒例のPIA アカデミー 海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました!

シードフォーラム  
昨年の9月28日(金)に横浜市金沢産業振興センター ホールに於きまして、横浜シーサイドフォーラム及び横浜金沢産業連絡協議会(以下産連協)の主催によるPIAアカデミー海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました。秋の恒例となっているイベントのため、今回も多くのご来場者にご来場頂き、ホールも満員となりました。出演は、前座 柳家緑太、真打ち 春風亭柳朝、漫才 ホームラン(たにし、勘太郎)、真打ち 柳家喬太郎のみなさんでした。

今回も柳家喬太郎師匠と春風亭柳朝師匠の二人の真打ちの落語を中心に番組が構成され、その他、ホームランのたにし師匠、勘太郎師匠の漫才等がありました。

ホームランは、今はやりのテレビショッピングをネタにした漫才で、会場を爆笑の渦に巻き込んでいました。今回の落語勉強会も皆さまに大いに楽しんで頂けた様でした。

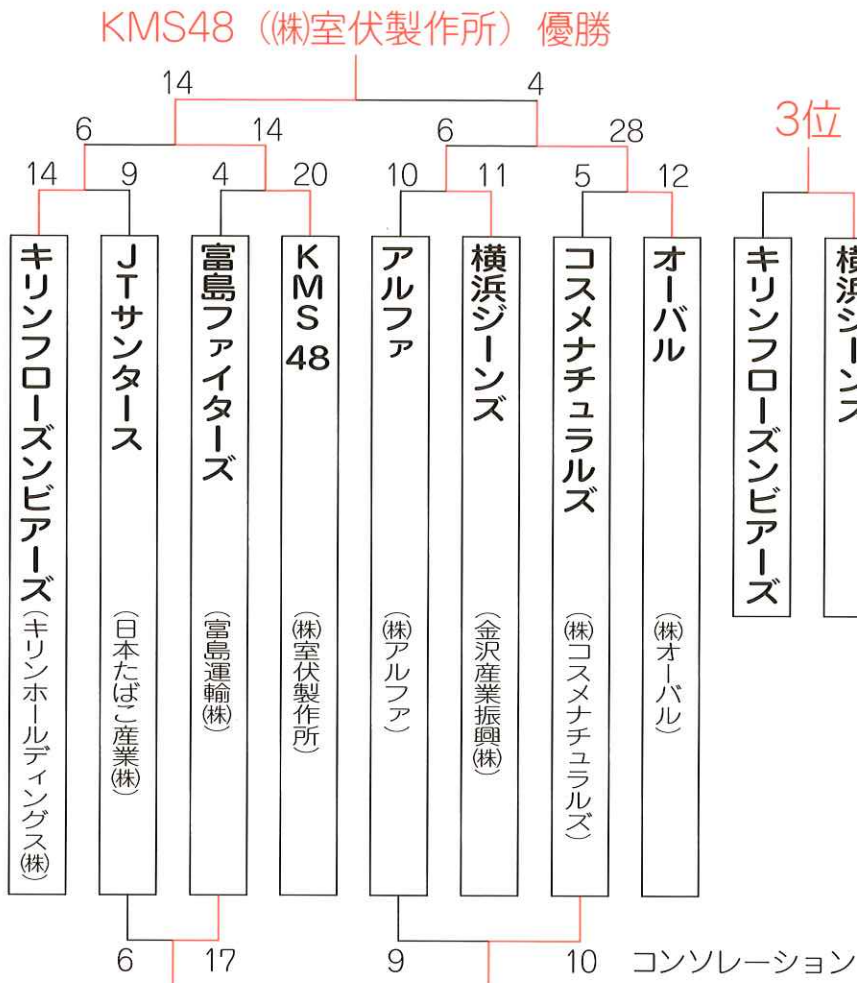
シードフォーラム  
海辺帆羅夢落語勉強会は、真打ちが二人出演するにもかかわらず本戸銭が二千円とほかの落語会と比べまして安価で、気軽に楽しめるイベントです。毎回、多くのお客様にお運び頂いており、横浜市金沢産業振興センターのホールを会場として、毎年秋に開催される人気イベントとして定着しております。今年も落語勉強会は開催の予定です。開催が決定致しましたら、産連協が毎月月上旬に産連協会員企業へお届けしている各種情報提供資料の中に開催チラシをお入れしてお配りすると同時に産連協のホームページにてご案内させていただきます(8月または9月頃に案内予定)。これまで落語を生でご覧になった事がない方は、是非、本落語勉強会で「生の落語」に触れてみてはいかがでしょうか?

皆様のご来場をお待ち致しております。





PIAフェスタ 金沢産業団地内企業ソフトボール大会 トーナメント表  
開催日時：平成24年10月12日(金) 18時～23時



黒岩実行委員長による始球式



優勝チーム (KMS48)



準優勝チーム (オーバル)



PIA フェスタテニス大会&親子でテニスレッスン開催

今回、PIA フェスタの中のイベントとして、テニス大会（男子ダブルス、女子ダブルス）と親子でテニスレッスンを企画、開催しました。このテニス大会は地域交流が目的のため、産連協会員企業のみという参加制限を設けず、一般の人たちの参加をOKとし参加募集いたしました。男子6組、女子4組の参加を得て開催しました。試合方式については、男子は予選を2グループに分け、グループ毎にラウンドロビン方式で実施の後、グループ順位毎に順位決定戦を行いました。女子はラウンドロビン方式により実施され、得失ゲーム数により順位決定を致しました。優勝ペア、準優勝ペアについては以下のとおりです。

男子ダブルス優勝ペア 松崎・江口ペア  
女子ダブルス優勝ペア 小島・新田ペア  
男子ダブルス準優勝ペア 吉田・源川ペア  
女子ダブルス準優勝ペア 都甲・永島ペア



また、親子でテニスレッスンについては、小学校低学年以下でテニス初心者・初級者を対象として、親（祖父母等も可）と一緒に参加できる方に限定して企画・実施しました。今回は4組の参加があり、ラケットの握り方や振り方から始まり、ボールの打ち方など一通り教わったのち、実際にボールを打つところまでレッスンを行いました。晴れた秋の午後に程よい気温の中、ボールを追って、打つと楽しそうでした。次回も親子で楽しめるテニスの企画を開催したいと思います。是非、ご参加下さい。なお、PIAフェスタで実施するイベントについて、参加者を募集するものは8月か9月頃に産連協のホームページに募集案内をアップいたしますので、産連協のホームページにあるお知らせをこまめにチェックしてみてください。

産連協ホームページ：<http://www.sanrenkyo.jp/>

### 3. 産連協主催第23回テニス大会結果報告（平成24年度）

今回のテニス大会は、昨年11月4日（日）に、11月上旬とは思えない暖かい陽の中、体を動かすと汗ばむ様な状況での開催となりました。

男子8チーム、女子6チームと前年同様、参加者が少ない大会となりました。

試合については、点差の開いた試合あり、接戦ありと言う状況でした。

今大会の結果は、男子は佐々木・植松ペア（クラウンフーズ、ミハマ通商）が優勝し、4連覇を達成。本大会では近年無敵の強さを誇っております。女子は小島・野崎ペア（金沢テニススクール）が接戦を制し優勝しました。おめでとうございます。なお、大会結果の詳細はトーナメント表をご覧ください。

大会運営につきましては、今回も金沢テニススクールの広瀬コーチにサポートを戴きました。また、大塚製薬よりフルーツ大豆バーの「SOYJOY」（ソイジョイ）を提供して戴き、参加者全員に参加賞としてお渡しいたしました。ご支援・ご協力感謝いたします。

今回のテニス大会も参加者並びに関係各位のみなさまのご協力により、無事に終了することができました。紙面上で恐縮ですがこの場を借りてお礼申し上げます。

次回のテニス大会に向けてより多くの方々にご参加頂けるよう、より広報活動等に力をいれ参加者を増やし本大会を盛り上げられるよう、主催者として準備を進めて参りたいと思います。金沢産業団地企業の皆様、金沢テニススクールのスクール生の皆様、地域住民の皆様、是非ご参加下さい。



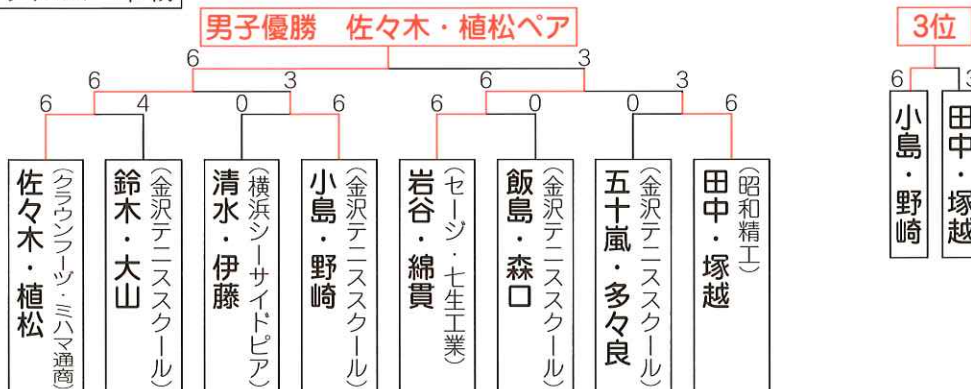
男子優勝 佐々木毅・植松準（クラウンフーズ・ミハマ通商）

女子優勝 小島知子・野崎百合子（金沢テニススクール）

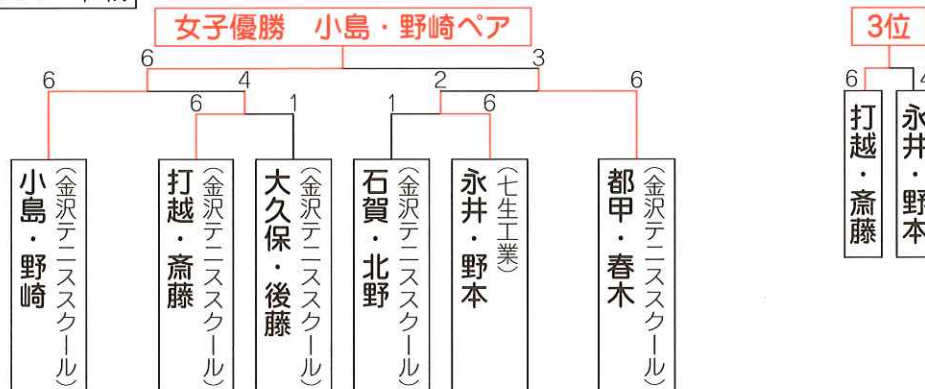
男子準優勝 岩谷和之・綿貫茂（セージ・七生工業）

女子準優勝 都甲文恵・春木恵美子（金沢テニススクール）

#### 男子ダブルス 本戦



#### 女子ダブルス 本戦



#### 男子優勝

#### 佐々木・植松ペア



『雲一つない絶好の天候の中、今年も楽しんで大会を終えることが出来ました。今年が初戦より接戦で気の抜けない試合が続きましたがまた優勝トロフィーを手にすることが出来ました。毎年この大会では新たな挑戦を受けながらさらに自分のプレーを磨いて成長出来ればと思っています。いつも大会運営の皆様ご苦労様です。また来年も本大会を楽しみにしております。』

#### 女子優勝

#### 小島・野崎ペア



『祝！金沢テニススクール表彰台独占！！』  
KTSレッスン受け早3年 たくさんのことを教えて頂きました(´▽`) そして日頃の練習の成果を発揮・(°。°)優勝できたこと嬉しく思います。今回もベストパートナーと楽しいひと時を過ごすことができましたこと大会関係者の皆様に感謝致します。ありがとうございました。(●^o^●)』  
佐々木・植松ペアに追いつけ・追い越せ連覇更新頑張ります！

#### 4. 西之宮 優 氏（株神奈川保健事業社 代表取締役社長）が旭日双光章を受章！

平成 24 年 11 月に秋の叙勲が発表され、当協議会会員企業である(株)神奈川保健事業社の代表取締役社長 西之宮 優 氏が旭日双光章を受章されました。

西之宮 優 氏は、神奈川県産業廃棄物協会会長として産業廃棄物の適正処理に尽力された功勞により受章されました。この度は、おめでとうございます。



#### 5. 幸浦一丁目自衛消防隊が訓練会を開催！

昨年 9 月 12 日（水）に幸浦一丁目自衛消防隊主催の訓練会が開催されました。一昨年の 3 月 11 日に発生した東日本大震災以降、金沢産業団地内でも防災意識の高まりをみせていますが、今回は防災知識や技術を養うことを眼目に防災の体験学習ができる施設の見学ということで、横浜市民防災センターの見学会という形での開催でした。

横浜市民防災センターは神奈川区沢渡にあり、敷地面積 3,000 平方メートル、建物は鉄骨鉄筋コンクリート造 3 階建となっており、横浜駅周辺の地下街・高層ビル等において特殊災害が発生した場合に備えて消防力を配置するとともに、平常時には、市民防災教育の場として、知識の啓発・訓練等を行うほか、大地震等の災害時には、隣接公園と一体化した一時避難場所として、救護・給食・給水及び備蓄物資の放出等救援活動の拠点となっているそうです。また、センター内は、「災害を知る」・「災害を体験する」・「災害に備える」の 3 つの展示ゾーンと救急救命・ライブラリーコーナーとなっており、誰でも自由に見学できるとのこと。特に体験できる内容は、「災害劇場」・「地震体験」・「けむり体験」・「暗闇体験」・「消火器の使い方」などであるとのことでした。今回は希望者全員が上記の体験コーナー全てを体験することができました。一度にこれらの体験をすることができる施設はなかなか珍しいのではないのでしょうか。センター内を見学するにあたり、案内の方について頂き、その都度詳細な説明をして頂きました。また質疑などの時間も取って頂き、自衛消防隊員の方々も気がついた事などについて質問をされたりしておりました。金沢産業団地の各企業の方々、今後も防災意識、防災知識、防災技術等の維持向上に努めて下さい。



#### 6. 災害模擬訓練（机上体験研修）が実施されました！

昨年の 11 月 27 日（火）に横浜市金沢産業振興センターにおいて、横浜市経済局ものづくり支援課の主催、（公財）横浜企業経営支援財団ならびに横浜金沢産業連絡協議会の共催にて、「災害模擬訓練で防災力UPを！！」というタイトルで災害模擬訓練（机上体験研修）が行われました。本研修は、講師より、災害発生から次々起こる事象について投げかけられ、受講者はそれに対し、どのように判断し行動するか回答するというを繰り返していくことで、災害を擬似的に体験する研修でありました。会社で、すでに BCP を作成しているところ、これから BCP の作成について着手するということころなど、受講者により状況が異なることはあったのですが、皆さん、この体験により災害対応に関する新たな視点や対応策に気づく事があった様です。いざという時に作成した BCP が有効に機能するかの点検やこれから作成する BCP を検討する際の視点を理解するのに役立つ研修ではないかと思えます。

今回の研修で、ああなるほどなと思った内容について一例を書きますと、一昨年の東北地方太平洋沖地震が発生した際、横浜も含め多くの人たちが自宅に帰ろうとして帰宅難民が発生しました。その理由としては、一部を除き通信網がパンクし、家族の安否確認が出来ないために無理をしても自宅を目指した人たちが多かったとのこと。何らかの方法で安否確認ができれば会社に留まるという人が相当数増え、帰宅難民も減るとのこと。また、会社に留まる人たちのため、水や食料などの備蓄も必要となり、理想は 3 日分であるが、せめて 1～2 日分は必要とのこと。また、食料より優先すべきものは「トイレ」の確保であるそうです。人は 1～2 日、食べなくても何とか耐えられますが、排泄は必ず日に数度行うこととなるし、我慢できるものではないので優先度は高いようです。

その他、講師からこの金沢産業団地において BCP や災害対策の検討をする上で念頭に入れておきたいキーワードをお教え頂いたので、それも掲載します。それは、「液状化」、「停電」、「津波」だそうです。特に液状化により電柱の倒壊などが発生し停電となることも想定しておくべきとのこと。また、このような研修が開催されましたら、是非、受講してみたいかがでしょうか？



## 7. 「ヨコハマ発、全日本製造業コマ大戦にける思い」 (株)ミナロ 代表取締役 緑川賢司

### 【コマ大戦のきっかけ】

2011年の秋頃に、製造業仲間の懇親会で手にしたコマを回してみた。神奈川県茅ヶ崎市にある株式会社由紀精密が技術アピールのために作られた SEIMITSU COMA です。確かに良く回る。簡単に回しても3分くらいは回っている、ぱっと見た目だけではわからないが、これだけ回するには相当の精度が必要だ、その精度を当たり前に出してくるのが日本の技術だよなあ、と感心すると同時に、この大きさのコマなら全国どこの町工場でも大した負担無く作れるんじゃないか？材料は工場に落ちてる端材で良いし、旋盤を持っていればわずかな時間で出来てしまう。それを集めて日本チャンピオンを決めたらどうだろう？そう思いつき facebook でその企画を話してみたところ、早々に十数社が反応しこれなら行ける！と2012年2月に開催されるテクニカルショーヨコハマをコマ大戦の舞台にしました。



### 【コマ大戦への思い】

製造業町工場は一般的に、仕事の依頼が来ない限りモノは作れない。事前に書かれた図面通りのモノしか買い取ってもらえない。しかしモノづくりが好きな連中は、チャンスがあれば自分の思いのままのモノを作りたいと思っている人が少なくない。現場での毎日の仕事はどうしても作業になりがちで、もちろんそれは飯を食べるためには必要なのだが、それだけではモチベーションが保てなくなる。言われたままに作って収めて、出来が良くて当たり前。短納期で残業が続いて収めても、良品を出すために地道に努力をしても、ありがたい言葉もなく失敗したときだけ文句を言われる。それでも給料が良ければ救われるだろうが、この時代にそれは期待できない。デフレで毎年コストダウンで、ペースアップどころか、カットを考えなければやっていけない。こんな状態がいつまでも続けば、だれも製造業の現場仕事なんてやらなくなってしまおうだろう。しかし、日本は技術立国で、資源は無いが、材料に付加価値をあたえる技術が得意で、それで戦後の復興を何処の国よりうまくやってきた国だ。そんな先人達の残した技術を継承しないで捨ててしまったら、取り返しのない事態になってしまうだろう。今はまだ、製造業町工場がなんとか踏ん張っている。その人達がいるうちに何らかの手を打たなければ、もう手遅れになってしまうだろう。そんな製造業町工場の現場に活気を取り戻すには、そこにあるドラマを取り上げるのではないかと考えた。コマを作るドラマ、戦うドラマ、家で子供達と一緒に遊ぶドラマ。。。コマを回した従業員が新聞やTVで取り上げられたら会社も家庭でもヒーローになれるだろう。それが明日への活力となり、頑張ろう！という気も産まれる。人はお金以外のモチベーションでも十分良い結果を残せるのだから。

### 【コマ大戦の今後】

はじめてまだ一年も経っていないにもかかわらず、ここで執筆を依頼されるように、TV、ラジオ、新聞等に取り上げられ、これだけ注目され期待されている事実を考えれば、今後参加チームは益々増え続けていくでしょう。その思いのあるチームの中から、コマをきっかけにした自社商品やサービス、BtoBもBtoCでも市場の創造と拡大が出来ることを期待しています。

また、高校や大学からの参加も多く、中には授業の一環でコマ大戦を使いたいという話も頂いていますし、地域活性化のために地元でコマ大戦をやりたいという話もあります。各地からの要請に応えるコマ大戦運営本部作りは急務です。

そして、2013年2月には、第二回目の日本チャンピオンが決まります。その勝者を連れて海外にコマを持って乗り込むなんて事が出来たら良いなあと考えています。それには、さまざまな壁を乗り越えなくてはなりません。中小企業の仲間達が本気で考えれば、意外とすんなり事が進むかもしれません。日本の技術を大手に頼らず海外に伝える。これもコマ大戦の目的のひとつです。ぜひ当日コマ大戦の熱気を感じにご来場ください。

割安な保険料



一集团取扱でお申込

手  
術  
放  
射  
線  
抗  
がん  
剤



すでにご加入の保険  
内容を確認してみませんか？

いざ!! の時、使えなかった!!

では、困ります!!

そんな時は  
私たちに相談を!



【募集代理店】株式会社ライフキャピタル

〒220-0073  
横浜西区岡野 1-9-6 第8Z 西村ビル 5F 506号

TEL: 045-316-5551

【引受保険会社】

Aflac アフラック  
(アメリカンファミリー生命保険会社)

横浜支社: 〒221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-23-2 TSプラザビルディング15F  
※当社に関するお問い合わせは下記コールセンターへ  
TEL: 0120-555-595 AF050-2011-0066 6月27日

## 8. 案内看板への企業名掲出・企業名修正を名目に料金を徴収する業者に注意！！

昨年2月にもチラシにてご案内しましたが、「案内看板に貴社の会社名を掲出している。ついではその料金を徴収します。」「案内看板に載せている企業名を直すので、塗替料を…」等のトークで、料金を要求する業者が現在も金沢産業団地内に出没しています。

これらの多くは、業者が作製した地図に企業名が掲載されている事を理由に掲載料等を求めて来るようですが、その地図への企業名掲載については、各企業の実情を問わずに掲載されている様ですし、有料で掲載するとの事前説明も無いようです。

この種の業者は、金沢産業連絡協議会とは一切関係ありません。

もしも、標記のような業者が来所した場合は料金を支払う前に金沢産業連絡協議会へ連絡し確認してください。

TEL : 045 - 781 - 1131

### <注意>

- ①金沢産業連絡協議会が設置している案内看板は、企業名掲出料や塗替料  
その他、どんな名目でも料金は一切徴収しておりません。(広告を除く)
- ②金沢産業連絡協議会が設置している案内看板は、企業名の修正等については、  
金沢産業連絡協議会が対応します。
- ③シーサイドラインの駅構内の地図についても、地図に記載されている企業に料  
金を請求することは無いようです。
- ④金沢産業連絡協議会以外の企業等(外部等)が設置している案内図等(手書き  
のものが多い)が当産業団地内にも見受けられます。この案内図の事を指して  
いる場合もありますので、内容をよく確認して下さい。
- ⑤金沢産業連絡協議会設置案内看板以外の看板については、各社の判断で慎重に  
対応願います。(支払う根拠が無ければ支払う必要は無いと思われま)



金沢産業連絡協議会が設置している案内看板の例(ブロック毎設置)

## ((( 告知板 )))

### 1. 横浜にぎわい座とチケット割引利用契約を締結しました！

この度、産連協会員企業の福利厚生をより充実するため、平成24年12月に「横浜にぎわい座」を管理運営する公益財団法人横浜市芸術文化振興財団と「横浜にぎわい座」の自主興業の入場チケット割引利用について、新たに契約を締結いたしました。割引の内容は次のとおりです。

<割引内容> 横浜にぎわい座自主興業入場料金の10%割引。

#### <備考>

- ※本割引を受けるには、産連協の会員証の提示が必要です。(緑色の会員証)  
チケット購入時に産連協会員証提示のこと。
  - ※本割引は、会員証を提示した産連協会員およびその家族に適用されます。
  - ※他の割引制度との併用不可。
  - ※割引の対象となる興業は、横浜にぎわい座の自主興業のみです。(自主興業であっても一部に割引対象外となる公演あり)
- 興業主が横浜にぎわい座では無い場合、割引が適用されませんのでご注意ください。

#### 横浜にぎわい座

〒231-0064 横浜市中区野毛町3丁目110番1号

TEL : 045-231-2525 FAX: 045-231-4545 お問い合わせ E-mail : nigiwai@yaf.or.jp

URL : <http://www.yaf.or.jp/nigiwaiza/index.html>



お誕生日・記念日に、お花・ケーキのプレゼントはいかがですか？

CAFE DELI  
**メルヘン**  
ESTABLISHED 1974

御弁当・パーティーも承ります。

**TEL 784-7455**

営業時間 AM 10:00 ~ PM 6:00

ケーキ工房パティスリーメルヘンは  
金沢産業振興センター1Fです。  
パースデーケーキ等  
ご注文承ります。

喫茶メルヘンとともにご愛顧下さい。

**TEL 783-6080**

営業時間 AM 10:00 ~ PM 7:00

フラワーショップ  
**メルヘン**

花束・アレンジ お届けします。

**TEL 782-5985**

## 2. 新入社員総合研修会開催のお知らせ！

今年も横浜金沢産業連絡協議会主催新入社員総合研修会を4月2日(火)、3日(水)、4日(木)に開催する予定です。

4月2日(火) 新入社員研修一般コース、3日(水) 新規採用者安全衛生講習会、4日(木) マナー講習コースを予定しております。

上記日程につきましては、平成25年1月現在の予定です。状況によっては、日程が変わる可能性もありますので、詳しくは、2月もしくは3月の資料配付時にお配りする新入社員総合研修会の案内にてご確認ください。各会員企業の参加をお待ちしております。



## 3. 工業集積地域での大規模な土地取引には事前の届出が必要になります

— 『横浜市における工業集積地域に所在する土地の取引に係る事前手続に関する要綱』のご案内 —

横浜市では、工業集積地域内での産業立地の誘導や適正な土地利用を図るため、工場の移転等による大規模な土地の取引が行われる前に、その土地の利用に対する市の考え方や、適用される制度を前もってお知らせします。

これにより、土地利用手続の円滑化を図るとともに、工業集積地域の適正な土地利用の実現を目指します。

〈制度の概要〉 ①大規模土地取引を行う場合、売主は契約の6か月前までに横浜市へ届出を行います。

②届出を受けた横浜市は、市の土地利用方針や周辺利用状況に基づき、土地利用に関する助言を行います。

〈対象〉 【平成25年5月31日までの契約の場合】

工業集積地域内の、9,000㎡以上の土地の取引契約(※)

【平成25年6月1日以降の契約の場合】

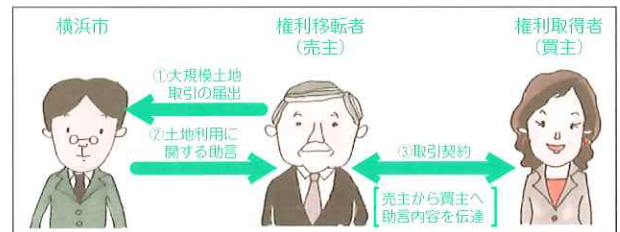
工業集積地域内の、5,000㎡以上の土地の取引契約(※)

※ 取引契約…①【所有権】②【地上権】③【賃借権】④【①②③の権利の取得を目的とする権利】の移転又は設定をする契約(予約を含む)

〈届出時期〉 取引契約の6か月前まで

〈施行日〉 平成24年11月1日公布

平成24年12月1日施行



〈工業集積地域とは〉 工業集積地域とは、工業集積度が高く、今後とも都市機能と調和を図りつつ工業集積の維持・高度化を目指す地域です。

準工業地域、工業地域、工業専用地域の各一部からなります。

図の詳細はホームページをご覧ください。(下記①届出制度ページ、②i-マップのホームページ参照)

### お問い合わせ先

〒231-0012 横浜市中区相生町3-56-1 JNビル14階

(届出窓口) 横浜市 建築局 企画課 (TEL 045-671-3628 FAX 045-664-7707)

〒231-0016 横浜市中区真砂町2-22 関内中央ビル5階

横浜市 経済局 産業立地調整課 (TEL 045-671-3485 FAX 045-664-4867)

詳細(要綱条文、区域等)は、横浜市ホームページでご覧になれます。

①届出制度ページ(要綱条文、区域等) <http://www.city.yokohama.lg.jp/kenchiku/kikaku/plan/torihiki/index.html>

②i-マップ (区域詳細) <http://www.city.yokohama.lg.jp/agreement.asp?dtp=2&npg=%2Findex%2Easp>



シーサイドスパ 八景島  
SEA SIDE SPA HAKKEIJIMA

2F 穴子料理・海鮮レストラン

レストランのみ利用OK

3F 中国整体・手もみ

スパ営業時間 / 10:00~24:00


入館料 大人 1,100円 小人 550円

〒236-0012 横浜市金沢区柴町361  
URL <http://www.seaside-spa.net>

045-791-3575

## 4. 「テクニカルショウヨコハマ 2013」が開催されます！

今年の2月6日（水）～8日（金）にパシフィコ横浜展示ホールC・Dにおいて、神奈川県下最大の工業技術・製品総合見本市である「テクニカルショウヨコハマ 2013」が開催されます。このイベントは当協議会の上部団体でもある、社団法人横浜市工業会連合会が主催者の一角として名を連ねています。毎年、産連協会員企業も何社か出展をしているイベントです。様々な企業等が持っている技術や製品、サービス等の展示・紹介を行っておりますので、製品や技術の情報収集や動向調査等を兼ねて見学されてはいかがでしょうか？なお、本機関誌の先の記事で、「ヨコハマ発、全日本製造業コマ大戦にかける思い」という記事がありますが、ここに出てくる「全日本製造業コマ大戦」が、この「テクニカルショウヨコハマ 2013」に於いて開催されます。この「全日本製造業コマ大戦」は、昨年「テクニカルショウヨコハマ」に於いて初めて開催され、今回で2回目となります。このイベントの首謀者？のひとりに金沢産業団地の企業である(株)ミナノの緑川社長がおり、今回、先の記事を投稿して頂きました。昨年、十数社の参加で開催したこのイベントは、今年は参加社数が急増し、日本各地区で予選を行っているとのこと。各予選を勝ち抜いた猛者たちがオリジナルのコマを持って、横浜の地に集い、「テクニカルショウヨコハマ」を舞台に熱戦を繰り広げようとしています。この戦いを見にテクニカルショウヨコハマへ行くもよし、テクニカルショウヨコハマを見に行きながら、この戦いを見るもよし。



未来につながる新たな技術  
 神奈川県下最大の工業技術・製品総合見本市 第34回工業技術見本市  
**テクニカルショウヨコハマ 2013**  
 パシフィコ横浜展示ホールC-D 2013/2/6(水)7(木)8(金)  
 横浜市西区みなとみらい1-1-1 AM10:00-PM5:00  
 主催 | 公益財団法人神奈川県産業振興センター 社団法人横浜市工業会連合会 神奈川県 横浜市

テクニカルショウヨコハマ URL : <http://www.tech-yokohama.jp/tech2013/index.html>  
 全日本製造業コマ大戦 URL : <http://www.komataisen.com/>

## 5. 新会員の紹介

### ① 株式会社ポストウェイ横浜支店

支店長 二本木 勇

横浜市金沢区福浦 2-13-9

電話 : 045-791-7255 FAX : 045-791-7257

URL : <http://www.postway.jp/>

E-mail : [ms-yokohama@postway.co.jp](mailto:ms-yokohama@postway.co.jp)

#### 会社紹介

弊社は、ダイレクトメール（DM 便）をクライアント様からお預かりし横浜市内の地区別に仕分けをし、各地区の担当ドライバーが、配達員（メイト）宅に届けます。その配達員が、宛名を確認し、お客様に代わってポストインにて配達いたしております。現在メール業界で、取扱う総部数で業界4位まで上昇してきました。大手宅配会社に負けないインフラの構築（精度、品質）を目指しております。DM 便のコスト削減をお考えな会員様、お気軽にご相談下さい。今後とも宜しくお願い致します。

### ② 株式会社ゴマヤ

代表取締役 小山内 和夫

横浜市金沢区福浦 2-14-5

電話 : 045-786-5101 FAX : 045-786-5102

URL : <http://www.gomaya.co.jp>

E-mail : [info@gomaya.co.jp](mailto:info@gomaya.co.jp)

#### 会社紹介

弊社は、大正9年創業の胡麻加工メーカーです。主に日本料理店向けのねり胡麻（商品名：當り胡麻）

を主力商品としております。胡麻 100% の無添加・純正品です。今では日本料理にとどまらず、西洋料理や中華料理、和菓子や洋風スイーツなど幅広く使用されております。安心・安全はもとより、お客様に支持される胡麻のおいしさを追及し、心を込めて製造しております。直売もさせていただきますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

